

Obsah projektu

Úvod o projektu	5
Uvedení do problematiky	7
Metodická doporučení	9
1. Vymezení znakované češtiny	11
1.1 Definice znakované češtiny	11
1.2 Rysy znakované češtiny	14
1.3 Způsoby kódování češtiny do znaků	15
2. Způsoby kódování mluvených jazyků do znaků – situace v USA	19
3. Potenciální uživatelé znakované češtiny	25
4. Kritické postoje k užívání znakovaných jazyků	27
5. Struktura znakované češtiny	29
5.1 Srovnání českého znakového jazyka a znakované češtiny	30
5.2 Lexikální rovina znakované češtiny	44
5.3 Morfologická rovina znakované češtiny	47
5.4 Syntaktická rovina znakované češtiny	53
5.5 Zajímavá spojení znaků používaná ve znakované češtině	56
6. Transliterace znakované češtiny	57
6.1 Proces transliterace	57
6.2 Podmínky transliterace	58
Závěr	61
Příloha č. 1	63
Výsledky orientačního dotazníkového průzkumu zaměřeného na znakovanou češtinu	63
Příloha č. 2	67
Rozhovor s Věrou Strnadovou	67
Použitá a doporučená literatura	69
O autorkách	73
O České komoře tlumočnicků znakového jazyka	75
Poznámky	83